

Wir buchen Ihren Urlaub weltweit.
Beratung & Buchung täglich 9–20 Uhr

HÖNER'S Reisen
www.hoeners-reisen.de
Michael Höner
Kuhntotsbleiche 6
25761 Büsum
Tel: 04834-4474
Mobil: 0163-1446325

Ebbe & Flut in Büsum

8 Mi	0:08	6:15	12:41	18:39
9 Do	0:53	7:02	13:22	19:33
10 Fr	1:39	7:50	14:03	20:21

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Das nächste lange Wochenende steht bevor. Wir verdanken es dem Himmelfahrtstag, dessen religiöse Bedeutung mit seiner Zweitnutzung als Vaterstag konkurriert. Die alternative Bezeichnung Herrentag trifft es eigentlich besser: Es sind nicht Familienväter, auf die die feuchtfröhlichen Vatertagsumzüge die größte Anziehungskraft ausüben. Insbesondere Heranwachsende sind es, die diesem weltlichen Fest mittels großer Mengen billigen Branntweins zu einer spirituelle Komponente verhelfen wollen. Ich selbst kann an keiner Vatertagstour teilnehmen – sonst müssten Sie wohl auf die Freitagsausgabe verzichten. Macht aber nix: Weil ich am Donnerstag nicht mitfeiern kann, werde ich einer der wenigen Männer sein, die den Freitag bei vollen Bewusstsein genießen können ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café **Hohenzollern**

– direkt am Deich –

Gerichte mit

frischem deutschen Spargel

Schollenfilet, gebraten

mit Krabben, Champignons, Sauce Hollandaise überbacken, Salzkartoffeln und Eisbergsalat € 14,90

Leber „Berliner Art“, gebraten

mit geschmorten Zwiebeln, Apfelscheiben, Kartoffelpüree und Salateller € 12,50

Geöffnet tägl. 11³⁰–14³⁰ + 17³⁰–21³⁰ Uhr
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 04834/9950



Shantychor Tarp auf der „Rickmer Bock“ (Foto: Hinz)

9. Mai, 9. Festival, 9 Chöre

Am Donnerstag findet rund um den Museumshafen wieder das große Shanty-Festival des Büsumer Museumshafenvereins statt. Passend zur neunten Wiederkehr dieser Veranstaltung werden diesmal neun Chöre in Büsum erwartet, die den ganzen Tag über an der Freitreppe und auf dem Ankerplatz ein Nonstop-Programm bekannter Seemannslieder

präsentieren werden. Der Seemannschor Kellinghusen tritt darüber hinaus noch im „Blanken Hans“ auf. Auch über die Arbeit des Museumshafenvereins und über die Vereinsschiffe kann man sich an diesem Tag informieren. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Zeitgleich findet auf dem Ankerplatz auch ein bunter Hafenmarkt statt.

Uhrzeit	Bühne Ankerplatz	Bühne Freitreppe
10:45 – 11:00	Eröffnung	Eröffnung
11:00 – 11:45	Seemannschor Kellinghusen	Ellunder Nordlichter
11:45 – 12:30	Marinekameradschaft Lich	Shanty-Chor Tarp
12:30 – 13:15	Nordseechor Büsum	Klabautermänner
13:15 – 14:00	De Buddelschipper	Shanty-Chor Lägerdorf
14:00 – 14:45	Die Nordlichter	Seemannschor Kellinghusen
14:45 – 15:30	Ellunder Nordlichter	De Buddelschipper
15:30 – 16:15	Klabautermänner	Die Nordlichter
16:15 – 17:00	Shanty-Chor Tarp	Marinekameradschaft Lich
17:00 – 17:45	Shanty-Chor Lägerdorf	Nordseechor Büsum

Klima Walking verlegt

Wegen des Feiertages wird das wöchentliche „Klima-Walking“ von Donnerstag auf Mittwoch vorverlegt. Die Läufer treffen sich um 15:15 Uhr am Vitamaris. Info/Anm. Tel. 04834-909124

Camping Nordsee
Musik Live
achter'n Diek
Himmelfahrt
Deltown Jazzmen
Do. 9. Mai
20 Uhr
FREIER EINTRIFF
Nordseest. 90

Wetter	Temperatur	Wind	Wetter
Mi	Max: 17 °C Min: 11 °C	12 – 25 km/h Böen – 36 km/h	
Do	Max: 14 °C Min: 9 °C	umlaufend 8 – 20 km/h Böen – 34 km/h	
Fr	Max: 14 °C Min: 9 °C	10 – 28 km/h Böen – 55 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 08.05.**

- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30** Kurpark/Eing. Möwenweg Nordseesport
- 10:45** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Bernsteinschleifen f. Kinder
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30** Mini-Maxi-Club „Muttertagsbasteln“ (Anm.)
- 14:00** Freitreppe Museumshafen Ortsführung
- 15:30** Ev. Gemeindehaus Bunter Nachmittag für Senioren
- 18:00** Url'seelsorge/Kirchenstr. 13 „Gute-Nacht-Geschichte“
- 19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)
- 20:00** Gäste- u. Verant'zentrum Premiere „De Cousinendag“
- 20:00** Vitamaris Fitwelt Zumba

Forts. S. 2

Fahrplan 08./09.05.

Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland
Mi + Do 9:15 Uhr
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Mi 13:15 Uhr Do 14:00 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Mi 10:15, 11:45, 16:00 Uhr
Do 10:00, 11:15, 12:45, 16:45 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Mi 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Do 11:00, 15:15 Uhr
Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Blanker Hans
BÜSUM
STURMFLUTENWELT

12. Mai, 10:30 Uhr: Radtour zum Museumstag durch Dithmarschen

Schauspiel – Sturmflutrettungskapsel – interaktive Informationen – PIRATEN-Sonderausstellung

Dr.-Martin-Bahr-Str. 7
0 48 34 / 909 135
www.blanker-hans.de

Mittagstisch „Büsumer Pesel“
Restaurant-Café im GZV
Mi.: **Zwiebelfleisch** mit pikanter, warmer Grillsauce und Kartoffelspalten € 6,90
Do.: **Spanferkel** mit Saucenauswahl, Salat und Brot Erw. € 12,50/Kinder € 7,50

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

20:00 Deichübergang Fam.Lagune
Nachtwanderung

>> **DONNERSTAG, 09.05.**

9:00 Ankerplatz
Hafenmarkt

9:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Wattmonster basteln f. Kinder

9:30 St. Clemens-Kirche
Gottesdienst

10:00 Ankerplatz
9. Shanty-Festival

10:00 Museum am Meer
Krabbenpulkurs+Museumsführng.

10:30 Kurpark bzw. GVZ

Konzert Kurorchester *auch 17:00*

10:45 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Wattmonster basteln f. Kinder

12:30 Blanker Hans

Auftritt Seemannschor *auch 17:00*

14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
Bernsteinschleifen

15:00 Blanker Hans

Vortrag „Leben im Extremen“

15:30 Kurpark bzw. GVZ

Konzert Kurorchester

20:00 Camping Nordsee

„Deltown-Jazzmen“

Nordsee-Kaffeerösterei

- Frisch geröstet von der Küste:
Kaffee aus unserer Privatrösterei
- Hausgebackener Kuchen
- Trüffel-Pralinen



Fischerkai 2 • 04834/98 444 10
www.nordsee-kaffeeruesterei.de

BIOMARIS[®]

zu Vatertag & Muttertag
9. – 12. Mai 2013

20 % Rabatt auf alles!

Getränke und aktuelle Angebote ausgenommen.
Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

BIOMARIS SHOP BÜSUM
Ehepaar Unger, Südstrand 7A
Tel. 0 48 34/96 03 84

Restaurant

„Tierra del Mar“

Do., 9.5. (Himmelfahrt)
12⁰⁰ bis 21⁰⁰ Uhr:

**Fisch und
Schnitzel „satt“**

mit Beilagen, Salaten und Desserts

nur € 9,90

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum
Tel. 0 48 34 / 98 48 10
Mobil. 0152 03594248

Schuhhaus Dau

**% Rieker
% Tom Tailor
% S.Oliver
% Ecco usw.**

Kirchenstraße 5

Minigolf-
platz

**BÜSUMER
KRABBE
RESTAURANT**

großer
Kinderspielplatz

durchgehend ab 11 Uhr geöffnet

Do. (Himmelfahrt) ab 18 Uhr: Grillabend
Fisch & Fleisch – essen, soviel Sie wollen **€ 14,30**
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

Premiere bei den Theotermokern

Vier Cousinen: Die kirchentreue Line, Lehrerin Senta, Kosmetikerin Bella und Wita, ihres Zeichen Hypochonderin buhlen um die Gunst des verwitweten Bäckers Walter Streusel.

Die Gelegenheit, Walters Herz und Backstube zu erobern, scheint gekommen, als sich die vier Damen zu ihrem jährlichen, rituellen „Cousinentag“ treffen. Dieses Mal allerdings in Erinnerung an Walters Frau, ihre Cousine, die sonst die fünfte im Bunde war. Doch so richtig mag Walter nicht auf ihre Avancen eingehen. Um ihn endgültig davon zu überzeugen, dass eine von ihnen die richtige neue „Frau Streusel“ an seiner Seite wäre, rufen sie einen Wettstreit aus, bei welchem die vier Frauen ihre Fähigkeiten in der Bäckerei unter Beweis stellen sollen.



Ob Walter das entstehende Chaos im Griff haben wird und ob er sich den heiratswütigen Damen erwehren kann? Und wie weit spielen Walters Tochter Katrin und der Bäcker Geselle Harry mit?

Bei der Premiere des Sommerstücks „De Cousinentag“ der Büsumer Theotermoker werden Sie es erfahren.

Mittwoch, 20 Uhr, im Gäste- und Veranstaltungszentrum.
Karten € 11,- (mit Gäste- bzw. Einwohnerkarte) an der Theaterkasse, Südstrand 11,
Tel. (04834)909114

Musik achten Diek: Deltown Jazzmen

Unter dem Motto „Musik achten Diek“ treten am Himmelfahrtstag um 20 Uhr die „Deltown Jazzmen“ in der „Mini-Nordseehalle“ auf dem Gelände von Camping Nordsee an der Perlebucht auf. Die sechs Musiker, die schwarzen, traditionellen New Orleans-Jazz spielen, sind eine Band



zum Anfassen, die mit Musik und Comedy durch fröhliche Tischrunden schlendert und gern musikalischen Wünschen nachkommt. *Eintritt frei*

Neue Öffnungszeiten ab 1. Mai:

Werktags: Bad: 10-20 Uhr; Sauna: 12-21 Uhr
Do Damensauna 12-17 Uhr
Di+Do Frühschwimmer 8-9:30 Uhr
Sonn- und feiertags:
Bad: 10-19 Uhr; Sauna: 12-19 Uhr

PIRATENMEER
Das Erlebnisbad für Abenteuerer und Erholer
Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • www.piratenmeer.de

+ Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30
Apotheken-Notdienst
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Schleifen Sie Ihren Bernstein selbst oder schauen Sie dem Bernsteinschleifer über die Schulter

Büsumer Bernstein-Kontor
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“

Hafenstr. 13-17 04834/8382

Täglich von 12-14 Uhr:

Mittagstisch

€ 6,50

Abends 17-21 Uhr geöffnet

Frischer Spargel!



**WILLKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

von 13³⁰ – 17 Uhr geöffnet
Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
(nach vorheriger Anmeldung)

Jahreszeitenwerkstatt f. Kinder:

Mi., 10⁴⁵: Bernsteinschleifen
Do., 9⁰⁰+10⁴⁵: „Wattmonster“
Mo.-Fr. 15³⁰: Ponyreiten
– Spielscheune –

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/96 27 96 • www.schaeferer-rolfs.de

Alexandra's Kosmetiksalon

Bio-Kosmetik für Sie und Ihn
Gesichts- und Körperbehandlungen

Geöffnet

Mo – Do 9 – 17 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr
Bielshövensand 28
Tel. 04834/36 94

Zur alten Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant
– Frischer dt. Spargel –**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Schweinerückensteak mit frischem Spargel, dazu Sauce Hollandaise und Kartoffelkroketten **9,10**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

**Nachmittagskarte:
Kaffee & Kuchen
von 14⁰⁰ – 17³⁰ Uhr**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11